



## BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS

Samedi et dimanche, les mères auront le droit à tous les égards. Des petits messages d'amour défileront sur les panneaux lumineux et des roses leur seront offertes par des étudiants du LP Louis Blériot au nom de la Ville et par les commerçants du Centre-ville.

**DIMANCHE 29 MAI**  
**C'est aussi la fête du velo.**  
Bonne promenade sur les pistes cyclables de la commune !

# Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

## Votre ville avec vous, partout !

LE SITE INTERNET  
D'ÉTAMPES  
EN VERSION  
MOBILE.



### Un nouveau service pour les Etampois

Cette semaine voit la mise en ligne d'un nouveau service à destination des habitants de la commune. Le site d'Etampes est désormais consultable sur le téléphone (smartphone). A condition toutefois que son propriétaire ait une connexion internet. Objectif poursuivi par cette nouvelle application ; simplifier les démarches et faciliter les recherches d'information. Plus la peine de chercher un ordinateur pour faire sa demande de formulaire, connaître les horaires de cinéma, ou bien le menu de la cantine... tout est facilité et regroupé en 8 grandes rubriques. Il suffit de se connecter sur [www.mairie-etampes.fr](http://www.mairie-etampes.fr) et entrer en contact avec sa ville et ses services !

### ACTUALITÉS / PAGE 2

**Guinette en fête**  
Rendez-vous le 5 juin pour une 14<sup>e</sup> édition qui s'annonce encore plus festive et participative

### ACTUALITÉS / PAGE 3

**Transports en commun :**  
Vers une hausse pour le 1<sup>er</sup> juillet du prix des transports en commun ! Une décision du Syndicat des Transports Ile-de-France dirigé par le Président du Conseil régional...

### LA MÉTÉO DE VOTRE WEEK-END



Samedi 28 mai :  
St Germain



Dimanche 29 mai :  
FÊTE DES MÈRES



Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur [www.mairie-etampes.fr](http://www.mairie-etampes.fr)

LES TRAVAUX  
EN VILLE

• **Place Saint-Gilles.** Cette semaine, plusieurs tilleuls ont dû être coupés. Malades, ils présentaient donc un risque pour la sécurité des riverains, promeneurs et commerçants du marché. De nouveaux arbres seront replantés comme il se doit à l'automne.

• **Installation de débimètres.** Rues Van-Looy, de la République, Saint-Martin, Gérofosse, autant de lieux qui verront la mise en place de ces équipements par la SEE. Attention, cela nécessitera des difficultés de circulation, voire l'interdiction de stationnement. Merci de votre compréhension.

• **Résidence des Acacias.** A partir du mercredi 1<sup>er</sup> juin, remise à niveau des vanes de gaz.

• **Ruelle aux Loups.** Pose d'un nouvel enrobé sur la chaussée à compter du lundi 30 mai. Pour des raisons de sécurité, la rue sera fermée à la circulation et le stationnement interdit de 8 h à 17 h.

• **Rue Jean-Baptiste-Eynard.** Deux accès aux poubelles sont en cours d'aménagement de chaque côté de l'escalier central. Une table d'orientation va être installée. Le mobilier urbain est en cours d'installation.

# Guinette en Fête :

à la rencontre d'un quartier qui bouge et de ses habitants de 10 h à 00 h

Après le banquet des familles, la fête des voisins, le quartier de Guinette s'apprête à vivre son 3<sup>e</sup> temps fort. Et quelle animation ! Il s'agit de la désormais célèbre fête de Guinette. Un moment d'échanges et de festivités qui voit la mobilisation de nombreuses associations et habitants du quartier. Dimanche 5 juin, allez à leur rencontre !

**PROMENADE AU CŒUR D'UNE 14<sup>e</sup> ÉDITION TOUJOURS PLUS PARTICIPATIVE, NOVATRICE, FESTIVE !**

À partir de 13 h 30

## Le marché artisanal

À partir de 11 h  
Sur la place Gaston-Couté, broderies, bijoux, patchworks, maroquinerie et bien d'autres produits artisanaux s'exposeront et se vendront. Nulle doute qu'ils plairont à toute la famille et feront bien des heureux ! (Travaux réalisés par les associations les Dames de la Tour, Thiarra, Kollektiv d'Artistes, Echange de Savoir, Echanges et Coopération Solidaire », Mme Serir, M. Aubin, M. Plé, Alliances des amis Congolais, Espoir et ODASS).

## Au théâtre de Guinette !

S'adapter à l'autre malgré les différences et accepter le choix de ses enfants pour leur bonheur, telle est la thématique abordée par le spectacle réalisé par l'Atelier de théâtre Au plus Près des familles, l'association des dames de Cœur avec la Cie des Châtaigniers. Exotique, drôle et réaliste, la pièce Le Mariage d'Aminata qui se déroulera dans l'amphithéâtre de la Maison de quartier est un rendez-vous de la fête de Guinette à ne louper sous aucun prétexte : « En fait, il s'agit de la suite du spectacle que nous avons joué l'an dernier. Dans cette suite, les familles d'Aminata et de Christophe ont accepté le mariage et ont eu deux enfants, tous partent au Sénégal pour faire connaissance... », explique Rokahaya, qui joue le rôle de la concierge toujours de bon conseil.

## De bonnes affaires au vide-greniers !

À partir de 10 h  
La rue des Noyers-Patins sera consacrée de 7 h à 18 h au vide-greniers organisé par l'amicale et entente des locataires de France-Habitation. « Nous attendons environ une centaine d'exposants de toute l'Essonne. Nous avons repris l'organisation depuis 3 ans, l'ambiance est très bonne et à l'image de Guinette en Fête. Rares sont les personnes qui repartent les mains vides. Comme à notre habitude, nous réservons un accueil chaleureux à nos exposants avec café, croissants et sandwiches. On a commandé le soleil, on espère qu'il sera au rendez-vous ! », explique Christophe Huguet, le président de l'amicale et entente des locataires de France-Habitation.

## Ca va bouger !

Avec les percussionnistes de la troupe Zabumba qui animeront les rues entre les Hauts-Vallons et le vide-greniers de la rue des Noyers-Patins à 12 h et à 15 h. Préparez vos déhanchés car la samba, le carioca, l'afro et le funk seront de mise.

## Un petit creux ?

Vous aurez l'embarras du choix avec des spécialités préparées par les associations Africa, Leve ou et Culturelle Franco-Marocaines.

## Les collégiens du quartier sur scène

De 10 h à 19 h  
« Nos familles vont venir nous voir danser, nous sommes contentes ». « C'est comme un rêve, j'ai envie de le vivre comme un grand spectacle ». Enthousiastes et déjà star dans l'âme, les collégiens se préparent à ce grand moment depuis plus de 3 mois « Grâce au personnel du CES, j'ai ouvert en septembre un atelier de danse qui se déroule à l'heure de la pause déjeuner. Spontanément, j'ai proposé notre participation à Guinette en Fête. Un groupe de filles dansera du Kuduro et du hip hop et un groupe de garçon pratiquera du logobi et du coupé décalé. Ils sont vraiment très demandeurs, cela fait plaisir ! », explique Maïram Sy, assistante d'éducation.

## Les ateliers du club de handball

De 15 h à 17 h  
« C'est notre 1<sup>ère</sup> participation à cette fête, qui correspond à l'esprit de notre club qui s'est fixé comme mission de participer au maximum aux manifestations de quartier, scolaire et périscolaire. Un bon nombre de joueurs de notre club vont venir nous aider à organiser une animation festive sur le terrain multi-sport. L'idée, c'est de former des équipes composées de tous les membres d'une famille. Nous proposons des ateliers et des petits matchs. Il n'est pas nécessaire de savoir jouer. Ce qui est important pour nous ce jour-là, c'est que les gens passent un moment convivial », explique Alain Mouchot, le président du club.

## Les pétanquistes sont attendus

De 10 h à 19 h  
Cette année, deux tournois tête-à-tête de pétanque sont organisés par l'amicale des locataires de l'Opievoy. Dont l'un opposera les organisateurs aux exposants. Ça va être du sport, avis aux amateurs !

## LES JEUNES DU COLLÈGE ET LE RUBAN VERT

Refuser la violence, respecter l'autre et ses idées, accepter la mixité garçons filles, sont des valeurs humaines qui, dans le cadre du comité d'éducation à la santé et à la citoyenneté du collège de Guinette, ont conduit les élèves à participer à des ateliers du 23 au 27 mai. « Pour donner un sens à cette opération, nous avons demandé à tous les élèves qui partagent les mêmes idées sur le refus de la violence de porter un ruban vert au poignet », explique Agathe Bouteiller, conseillère principale d'éducation. Spectacle interactif « Arrêtes tu me fais mal », débats, conférences du Commandant Dufaux de la brigade de police d'Etampes sur le racket, les addictions et les dangers de l'Internet, intervention des pompiers du cen-



tre de secours étampois sur les comportements civiques... la semaine a été constructive pour les jeunes du collège. « Je trouve que cette initiative est bonne. Elle incite les élèves à arrêter les actes de violence. C'est un sujet important » réagit une élève de 6<sup>e</sup>. De 9 h à 13 h le 28 mai, l'établissement profitera de sa porte ouverte pour accueillir les futurs élèves de 6<sup>e</sup> et présenter les travaux réalisés durant les ateliers.

## LE POINT SUR LES NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS DU QUARTIER

**COSEC Poirier :** Agrandi, restauré, joliment profilé. Le COSEC Poirier a fière allure. Et ses travaux touchent à leur fin. « Nous sommes actuellement en train de réaliser des peintures, la pose de panneaux rayonnants de chauffage dans les deux grandes salles, puis tout ce qui est serrurerie. Une clôture va aussi être aménagée en mai-juin pour sécuriser le site. Et à la rentrée prochaine, en septembre le COSEC ouvrira au public », précise un responsable des services techniques de la ville.

**Groupe scolaire et structure multi-accueil :** les 2 bâtiments ont atteint l'étape de clos couvert. Au niveau du groupe scolaire, les murs ont été recouverts de toile de verre et les travaux de peinture ont pu démarrer. L'ossature du faux plafond est en cours de finition. Dans l'espace multi-accueil, le cloisonnement se termine. Les travaux d'extérieur et les aménagements des espaces verts sont en train d'être réalisés. « Côté toiture végétalisée, la mise en place de la terre est faite et accueillera dans quelques semaines des plantes grasses qui changeront de couleur au fil des saisons. L'objectif est de terminer l'ouvrage courant juillet et de réceptionner le mobilier au mois d'août », précise Dominique Vayne, l'architecte en charge du projet.



### Tout savoir sur "l'Année des réalisations"

Les réunions de présentation du budget ont lieu depuis mardi 23 mai. Premiers quartiers à être concernés par cette démarche d'information, ceux de Saint-Michel/Croix de Vernailles et de Saint-Martin. Mercredi, c'était au tour des habitants du Centre-ville et de Saint-Gilles de participer à ce rendez-vous qui permet d'expliquer les actions qui sont réalisées dans chaque quartier et d'aborder des questions du quotidien (circulation, stationnement, transports scolaires et en commun...). Merci à tous les étampois qui se sont déplacés. **Prochaines réunions :**

- Quartier Guinette - Hauts-Vallons, hameau du Chesnay : mardi 31 mai, à 19 h 30, à l'Espace Jean-Carmet.
- Quartier Saint-Pierre et hameau de Guignonville : mardi 31 mai, à 20 h 30, à l'école Pauline-Kergomard.

## Etampes en version mobile



**Le 1<sup>er</sup> octobre 2010, la Ville d'Etampes mettait en ligne un nouveau site internet. Beaucoup plus attractif, convivial et informatif, il n'a cessé en 8 mois de voir sa fréquentation augmenter. C'est avec le souhait d'être toujours plus aux côtés des Etampois, utile dans leur vie quotidienne, que la Ville lance aujourd'hui une version mobile de son site internet. Désormais « Etampes est avec vous, partout ».**

**« Le téléphone est aujourd'hui très largement utilisé. C'est le moyen de communication par excellence. Les progrès techniques ont développé son utilisation. Il ne sert plus seulement à téléphoner. Mais il permet de recevoir ses mails, de consulter des sites internet, de visionner des films, des reportages, la télé...**

**Le téléphone est devenu en pratique un petit ordinateur. Et c'est pour cela que nous pro-**

**posons aujourd'hui une version adaptée à cet outil de communication »,** indique en préalable Isabelle Tran Quoc Hung, la maire-adjointe en charge des Nouvelles technologies.

**« Il faut que les Etampois puissent avoir toutes les informations qu'ils souhaitent sans être obligés de chercher un ordinateur »,** rajoute-t-elle, **« car notre mission est de leur faciliter la Vie et la Ville au maximum ! »**

Et c'est ainsi qu'est né le projet mobile. Dans

le but d'améliorer encore plus les échanges et de simplifier les démarches des Etampois et leur recherche d'informations.

C'est aussi pour cela qu'Etampes a privilégié une version mobile adaptée aux modèles de téléphone de type smartphone ayant une connexion internet. Elle se différencie de l'application car il n'y a pas besoin de la télécharger. Pour que le plus grand nombre puisse accéder à ce nouveau service, la Ville au lieu de choisir une application sélective de type Iphone, Blackberry ou autres, a mis en ligne une version alternative de son site web qui répond aux besoins, à l'ergonomie et à la nécessité d'évolution quotidienne de l'information. Chaque Etampois ou visiteur inscrira simplement : mairie-etampes.fr dans sa barre d'adresse et pourra accéder à ce nouveau service, plus simple et plus intuitif qu'une version internet classique ! Le site de la Ville d'Etampes regroupé en 8 rubriques est maintenant à votre disposition !

## Transports en commun

**Dans la même semaine, deux informations importantes ont concerné les transports en commun. Elles ne sont pas liées. Mais touchent toutes les 2 leurs usagers. La première qui est une bonne nouvelle fait suite à une forte mobilisation et voit la création de nouveaux arrêts pour le territoire Sud Essonnien. La deuxième, beaucoup moins plaisante, annonce une nouvelle hausse des tarifs. Mais quand s'arrêteront-ils ? Ça suffit !**

### 6 dessertes de TER annoncées par la SNCF !

**Le 22 février dernier,** à l'initiative du député-maire d'Etampes était organisée une réunion avec la direction de la SNCF, et la Région Centre pour évoquer les besoins de tout un territoire qui va du Nord Loiret au Sud-Essonne en matière de desserte de TER.

Cela faisait plusieurs mois en effet qu'usagers et élus locaux se mobilisaient pour demander plus d'arrêts et particulièrement en gare d'Angerville. Au cours de cette entrevue, avait été obtenu une desserte supplémentaire à 8 h 27 en direction de Paris. Et d'autres pistes avaient été avancées... sans que rien ne filtre. Le 17 mai dernier par courrier la SNCF vient de confirmer non pas 1 mais 5 autres arrêts !

Départ d'Angerville à 8 h 27 du lundi au samedi pour une arrivée à Paris à 9 h 07, Départ de Paris à 16 h 23 et 18 h 23 du lundi au vendredi avec desserte d'Angerville respectivement à 17 h 04 et 19 h 09, Départ d'Angerville vers Paris à 18 h 12 et 20 h 07 du lundi au vendredi, arrivées à Paris prévues à 19 h et 21 h

Départ d'Angerville à 10 h 52 les dimanches et

jours fériés, arrivée à Paris à 11 h 37.

Ces nouvelles dessertes ont été sollicitées par la SNCF auprès du Réseau Ferré de France (RFF), qui se prononcera sur ces arrêts courant juillet 2011. Celles-ci pourraient être mises en œuvre à compter du 11 décembre 2011 !

Avec cette annonce, c'est la mobilisation de tout un territoire qui se voit récompensée ! Car ces dessertes sont fondamentales pour le développement du Sud-Essonne et ses habitants. Elles ont aussi leur importance pour le quotidien des Etampois, ne serait-ce qu'en termes de place de stationnement libérée par exemple...



### UNE HAUSSE DES TARIFS PROGRAMMÉE PAR LE STIF !

**Un ticket de métro qui augmente, un Pass Navigo dont le coût va s'alourdir... La décision que va prendre le Syndicat des Transports Ile-de-France dirigé par le Président du Conseil régional va faire mal au porte monnaie !**

L'information a été dévoilée mercredi dernier. Au 1<sup>er</sup> juillet, il est envisagé une augmentation du prix du ticket de métro et du Pass Navigo mensuel. L'an dernier, le Syndicat des Transports Ile-de-France présidé par Jean-Paul Huchon, à la tête de

l'exécutif socialiste du Conseil régional, avait déjà voté une hausse de 3,9%. Une évolution qui était la plus importante depuis 10 ans !

Et bien, c'est reparti cette année, avec une hausse moyenne de 2,7% du prix des transports. Avec les nouveaux tarifs soumis au vote le 1<sup>er</sup> juin, le carnet de 10 tickets passera à 12,50 € (+ 4,17%) et les zones 1 à 4 du Pass navigo connaîtront des hausses allant de 1,50 € à près de 3 € par mois...

### SÉCURITÉ AUX ABORDS DES GARES

Ce lundi 23 mai, dans les salons de l'Hôtel de Ville se déroulait une cellule de veille un peu particulière. En effet, autour du maire, étaient présents Monsieur le Sous-Préfet, les commandants de gendarmerie et de police et des représentants de la SNCF pour aborder la question des incivilités et problèmes de sécurité pouvant exister dans les gares et à leurs abords.

Si les chiffres font état d'une baisse de 20 % par rapport à l'année dernière, des problématiques demeurent. C'est ainsi qu'il a été évoqué la question de la présence de personnes errantes qui, la nuit, trouvent refuge aux portes de la gare. Le maire a demandé qu'au-delà d'une action de surveillance des forces de l'ordre, il soit menée une démarche de prévention et de suivi social. Concernant le volet intervention, la gendarmerie a fait état de nouvelles actions sur les lignes et dans les trains...

**« On se doit de réagir très vite quand il s'agit de la problématique de la sécurité »** a ainsi rappelé le Sous-Préfet en mettant en avant l'esprit de partenariat existant entre la Police, la Gendarmerie, et les services de sécurité de la SNCF aux côtés de la ville.

► Plus de photos sur  
[www.mairie-etampes.fr](http://www.mairie-etampes.fr)



### Taxis en colère

Ce mercredi matin, place du Port, plusieurs taxis d'Etampes et de sa région partaient manifester pour protester à Paris contre notamment la flambée des prix du carburant. Le Député-maire était présent à leurs côtés. « Ce cri de colère est nécessaire. Notre métier a changé. Nous avons de plus en plus de charges ! » s'est indigné Didier Avril, le Président du syndicat des artisans taxis de l'Essonne.

## La Halte-Répit Alzheimer "4A l'Escale" et l'Espace Suzanne-Vayne inaugurés

**C'est une maison bleue...** baignée de lumière et entourée d'un joli jardin qui a été inaugurée samedi dernier, par le Rotary Club et la Ville. Une maison chaleureuse qui fut autrefois la résidence principale de Suzanne Vayne, Maire d'Etampes de 1956 à 1965, et qui désormais accueille la Halte-répit Alzheimer « 4A l'Escale ». « Je pense que Madame Vayne dont le mandat de Maire a été marqué par de nombreuses actions en direction des personnes âgées aurait été satisfaite qu'un tel projet se concrétise en ces lieux », confiait Michel Batard, membre du Rotary, et à l'origine de cette structure d'accueil non médicalisée. Depuis son ouverture en novembre dernier, la Halte-Répit permet en effet aux aidants familiaux de bénéficier tous les mardis de 14 h à 17 h de moments de liberté. Et aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer de participer à des activités ludiques et stimulantes pour leur mémoire. « Il n'est pas de plus belle réussite et de plus belle aventure humaine que



celles qui sont collectives, et je tiens à remercier l'ensemble des bénévoles de l'opération Les Tulipes de l'Espoir et les sponsors qui ont collecté durant 4 ans les fonds nécessaires à la réhabilitation de cette habitation. Puis, le Crédit Agricole d'Etampes et de Méréville pour leur subvention et enfin la Ville d'Etampes et son Maire, qui ont mis à notre disposition cette maison », ajoutait le président du club local Pierre Allouche.



Samedi dernier, les Étampeois ont eu le bonheur de découvrir quelques-unes des spécialités des commerçants du haut de la rue de la République (La boucherie Guillemain, la boulangerie Notre-Dame, la charcuterie le Gourmet Notre-Dame, et Ambiance Florale) qui organisaient une journée dégustation. Les passants étaient ravis de cette initiative pleine de bonnes saveurs

### LE TRAVAIL RÉCOMPENSÉ

20-30-35-40. Ce n'est pas une suite de numéros à jouer au loto, mais le nombre d'années de travail effectué par des Etampoises et des Etampoises au sein de leur entreprise. Samedi dernier, dans les salons de l'Hôtel-de-Ville, les élus d'Etampes leur rendaient un chaleureux hommage en leur décernant un diplôme du travail bien mérité. « Travailler, c'est la santé. C'est tout pour moi, cela permet d'assurer le bien-être de ma famille. Mon travail m'a aussi apporté des connaissances, une expérience, de la stabi-

lité. C'est une chance. Et je suis très heureux de travailler depuis 30 ans au sein de l'entreprise Cattiaux Rochettes et ce diplôme est un honneur », confiait Harouna.



### Gros succès pour all Access !



Le temps estival, tant attendu par les organisateurs, était au rendez-vous tout comme les festivaliers estimés à plus d'un millier ! Rien ne pouvait perturber la bonne ambiance de cette belle journée, pas même la pluie de grêle tombée en fin de soirée.



La remise des prix de la nouvelle édition du Salon d'Art Enfantin a eu lieu à l'Espace Jean-Carmet vendredi soir. Un hommage a été rendu à Serge Levrez, l'initiateur de ce rendez-vous. Cette année, le Prix du Jury a été remporté par la Crèche Familiale tandis que le Prix du Public est revenu à la crèche parentale Les Petites Cigognes.



L'exposition des élèves de l'atelier Clémentine dirigé par Thierry Hulné a eu un fort impact sur le public le week-end dernier au Château de Valnay. « On voit que les artistes quelque soit leur niveau sont heureux de s'exprimer à travers l'art. Ça fait plaisir », commentait Rose.



Ils sont venus dans leurs 4L mais avec leurs boules de pétanque à l'Espace André-Motrieux pour le premier concours organisé par le 4L Club de la Juine. Au total 24 joueurs ont participé en doublette à cette compétition conviviale qui en appelle d'autres.

La qualité allemande s'ouvre à vous.

OUVERTURE  
DIMANCHE  
19 JUIN



Nouvel Opel Meriva Black & White Edition

19 930 €\*

sous condition de reprise

[www.opel.fr](http://www.opel.fr)

- FlexDoors® : portes à ouverture en éventail
- Toit vitré panoramique
- Climatisation automatique bi-zone
- Contrôle électronique de trajectoire ESP+



Wir leben Autos.



RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES  
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59  
OPEL - CHEVROLET

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. \* Prix conseillé de l'Opel Meriva 1.7 110 ch Cosmo Pack Black & White Edition, après déduction d'une aide à la reprise de 3 500 €. Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule acheté, aux conditions générales de l'Argus® + 3 500 € TTC. Pour les véhicules hors cote Argus®, reprise de 3 500 € uniquement. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable pour toute commande et livraison d'un Opel Meriva Cosmo Pack Black & White Edition, avant le 30/06/11 chez les Distributeurs Opel participants. Tarif au 12/05/11. Conso mixte gamme Meriva (l/100 km) : 4.5 / 6.7. Émissions de CO<sub>2</sub> (g/km) : 119/168. Black & White : Noir et Blanc.



### Le commerce équitable, ça se fête !

Dans le cadre de la quinzaine nationale du commerce équitable, le pôle d'Economie solidaire organise ce samedi 28 mai, une grande fête sur son site, chemin des Larris (derrière la gendarmerie). L'occasion d'aller à la rencontre d'une structure qui agit au service de la réinsertion professionnelle et propose de nombreux services ; une blanchisserie, un potager du télégraphe, une boutique équitable qui regorge de produits alimentaires, d'hygiène...provenant du monde entier. Lors de cette 4<sup>e</sup> édition, de nombreux artistes et

artisans de la région (peintre, verrier, sculpteur, et joailler de bijoux fantaisies) seront présents. Toute la richesse gastronomique de notre territoire sera également mise en valeur au travers d'un grand marché du terroir. Conviviale à souhait, cette fête offrira plusieurs activités ludiques pour les enfants et les adultes, notamment une initiation au tir à l'arc grâce à la participation de la compagnie des Archers d'Etampes, et une exposition de dessins réalisés par les jeunes du Centre de loisirs de Valnay. Et pour tisser des liens « durables » un grand barbecue attend les participants et les visiteurs de 10 h à 18 h.

# Qualité de vie : à la rencontre des résidents

Il y a plus d'une semaine, reprenaient les visites effectuées dans les résidences sociales de la Ville. Une opération désormais traditionnelle qui permet de dresser un état des lieux en compagnie du bailleur, des représentants des locataires et des services municipaux. Et de voir ce qui va et ce qui va moins bien. C'est ainsi qu'à Orly Parc, désormais géré par l'OPIEVOY, il a été souligné la nécessité de mieux délimiter les espaces de stationnement, de régler la minuterie et de remplacer les gouttières. Au Moulin à Peaux, c'est l'ensemble des portes d'entrée qui est à revoir... Cette semaine, 2 autres résidences voyaient la venue des élus. A la Vallée-Collin, un point a été fait sur les travaux de réfection des façades engagés en septem-

bre 2010. Une opération qui s'étalera sur 3 ans et dont un premier bâtiment est achevé. Au chapitre indignation, la présence de tags a déjà été constatée ! Côté demandes, le remplacement des lampadaires, la mise en sécurité de l'espace de stockage des matériaux ainsi qu'une reprise en peinture des soubassements des fenêtres ont été formulées. Pour sa part, la Ville, conformément à son programme, a commencé à intervenir sur les espaces extérieurs. Depuis le 16 mai, la peinture a été refaite sur les mains courantes des escaliers. Depuis le 20 mai jusqu'au 1<sup>er</sup> juin, des travaux de maçonnerie vont être réalisés sur les soubassements des gardes-corps, qui seront changés du 6 au 10 juin. A la Croix-de-Vernailles, il est



à signaler que la direction des 3F a donné son accord par courrier pour mettre à la disposition de la Ville un terrain situé en bas de la résidence près du pont, afin que la commune puisse y aménager une aire de jeux pour les enfants et leurs parents !

## Collégiens/lycéens : une carte Optile à votre service !

Pour favoriser les déplacements, la ville propose la carte Pass'ville qui s'adresse à tous et permet de circuler gratuitement de 8 h 30 à 17 h sur toutes les lignes intérieures de la Commune. Et la carte Optile qui concerne plus directement les collégiens et les lycéens. Ce titre de transport pris en charge par la Ville d'Etampes autorise un aller/retour par jour pour se rendre à son établissement scolaire et revenir. Plus de 515 jeunes en bénéficient. Cette carte n'est pas valide le week end et pendant les vacances. Mais elle est bien utile durant l'année scolaire. Pour tous les nouveaux Etampois qui seraient intéressés ou les personnes qui souhaitent faire une première demande, **contacter le 01 69 92 13 13.**

## BIODIVERSITÉ : À la découverte des ruches à Valnay

Jeudi 19 mai, à 8 h 30, les serres de Valnay accueillent, non sans curiosité, de nouvelles habitantes. Entre 50 000 et 60 000 abeilles ! En effet, dans le cadre de sa démarche en faveur du Développement durable, la Ville a décidé de protéger cette espèce emblématique pour favoriser la biodiversité. Dix ruches sont prévues à Valnay. Et deux viennent d'être installées. « Elles sont dans un espace sécurisé pour ne gêner personne. Dans quelques heures, les abeilles devraient prendre leur repère et commencer à aller butiner les fleurs, et jouer leur rôle de pollinisatrice. Une action primordiale sans laquelle 80 % de nos espèces végétales seraient directement menacées, entraînant une chute du tiers de nos sources alimentaires. C'est dire combien elles sont indispensables ! », expliquait Jean-Louis Vitel, un des deux apiculteurs.

Et si les abeilles se sentent bien dans leur maison, la production de miel devrait être importante. Entre 30 et 40 kilos par ruche !



Une récolte qui se fera trois fois par an avec des parfums de fleurs variées en fonction des saisons. Du colza, aubépine, pommier, pissenlit... au début du printemps. Principalement de l'acacia entre les mois de mai et juillet. Puis du tilleuls, fleurs de ronces, de châtaigniers et de lavandes... en plein cœur de l'été. Des visites pédagogiques en direction des centres de loisirs et des écoles seront également programmées. A suivre...

## Guten tag\* Borna !

Depuis 11 ans, les villes de Borna (Allemagne) et d'Etampes sont liées par des échanges socio-culturels. Une année sur deux, une délégation de Borna est accueillie pour un week-end découverte dans la cité royale. Ce vendredi dans les salons de l'Hôtel de Ville, 40 visiteurs seront présents. Dont le maire de cette ville de Saxe,

Simone Lüedtke ainsi que 5 pompiers, 6 lycéens et 5 élèves de l'école de musique. Une rencontre entre les deux communes en compagnie des membres du comité de jumelage étampois qui s'annonce des plus amicales. Un échange de cadeaux et un verre de l'amitié sont d'ailleurs au programme de la première soirée.

\*bonjour

## SOLUTION PRÊTS IMMOBILIERS



L'expertise CAFPI, N°1 des courtiers en prêts immobiliers depuis 40 ans. Les meilleurs prêts, votre assurance emprunteur moins chère, vos crédits regroupés en une seule mensualité.

Votre agence à votre écoute.

Notre nouvelle adresse :

**01 69 78 00 00**

26, rue Saint-Martin à Etampes - [cafpi.fr](http://cafpi.fr)

**CAFPI** %  
Prêts Immobiliers  
N°1 des Courtiers

Un crédit vous engage et doit être remboursé.  
Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

\*Aucun versement de quelque nature que ce soit ne peut être exigé d'un particulier, avant l'obtention d'un ou plusieurs prêts d'argent.  
CAFPI SA, siège social : 28 route de Corbeil - 91700 Ste Geneviève des Bois - Tél. 01 69 51 00 00 - E-mail : [cafpi@cafpi.fr](mailto:cafpi@cafpi.fr) - S.A à Directoire et Conseil de Surveillance au capital de 11 040 000 euros - SIRET N° 510 302 953 - RCS EVRY - N° DE GESTION 2009 B 00365 - CODE APE 6619 B - ORIAS 09047385 R.C.I.O.B N° 51621 - Membre de l'APIC. Retrouvez la liste de nos partenaires sur [www.cafpi.fr](http://www.cafpi.fr)

## HOROSCOPE DE LA SEMAINE



**Bélier.** Vous vous sentirez un peu oublié et cherchez les regards des autres. Le moral ne sera pas au rendez-vous.



**Taureau.** Vous ne tiendrez pas en place et aurez bien du mal à honorer vos promesses. Organisez votre planning !



**Gémeaux.** Vos nerfs seront en ébullition ! Pratiquez la natation et vous apprendrez enfin ce que veut dire le mot : détente.



**Cancer.** Tout ira très bien si vous n'aviez pas passé votre temps à regarder les mouches au plafond !



**Lion.** Votre imaginaire sera débordant et vous reprendrez le dessus sur des situations qui vous semblaient inextricables.



**Vierge.** Vous pouvez prendre quelques tisanes calmantes pour retrouver une certaine sérénité en vous.



**Balance.** Tout ira de travers, vous ne saurez par où commencer pour résoudre les problèmes qui tombent. Courage...



**Scorpion.** Essayez de garder la tête froide tout en expliquant que vous n'avez pas quatre mains.



**Sagittaire.** Les projets que vous attendiez commenceront à prendre forme et vous aurez le vent en poupe.



**Capricorne.** Vos doutes se réveilleront et vous vous sentirez anéanti par quelques nouvelles attristantes.



**Verseau.** Vos capacités d'attention et d'adaptation sont extraordinaires quand vous l'avez décidé, bien entendu.



**Poissons.** Une bonne marche vous fera le plus grand bien pour remettre de l'ordre dans vos idées.

## EN BREF

### École : attention au Pont de l'Ascension

L'inspectrice de l'Education nationale a décidé que les enfants scolarisés dans les écoles maternelles et primaires auront cours le mercredi 1<sup>er</sup> juin au lieu du vendredi 3 juin. De ce fait, la commune d'Etampes, comme à son habitude, assurera le vendredi 3 juin l'accueil des enfants dans les structures de loisirs habituels (fonctionnement identique à un mercredi (horaires et tournées de cars). Renseignement : 01 69 92 13 13.

### Liste des cabinets infirmiers d'Etampes

Suite à l'article paru la semaine dernière, de nombreuses demandes nous ont été faites pour rediffuser cette information bien utile pour les Etampois. **Véronique Brossard** : 15, rue Van-Loo, tél. : 01 64 94 47 68. **Marie-**

**José Genty-Méchin** : 15, rue Van-Loo, tél. : 01 64 94 37 01. **Brigitte Boulleret** : 15, rue Van-Loo, tél. : 01 69 92 04 33. **Eric Droyer** : 11 bis, rue de la Tannerie, tél. : 01 64 94 71 44 ou 06 84 31 58 37. **Patricia Stephant** : 11 bis, rue de la Tannerie, tél. : 01 69 78 22 03. **Jean-Pierre Meziane** : 2, résidence du Donjon, tél. : 01 64 94 70 67. **Pascal Lefebvre** : 2, résidence du Donjon, tél. : 01 64 94 70 67. **Messaouda Demol** : 14, rue Saint-Antoine, tél. : 01 69 78 39 66. **Lucile Rodrigues Gomes** : 14, rue Saint-Antoine, tél. : 01 69 78 39 66. **Sophie Tarbouriech** : 8, rue de la Tannerie, tél. : 06 24 38 22 87. **Véronique Bled** : 8, rue de la Tannerie, tél. : 01 60 80 06 39 ou 06 13 79 13 03. **Anne Roge** : 83, rue Saint-Martin, tél. : 01 69 58 01 41. **Auréli Tête-doux** : 83, rue Saint-Martin, tél. : 01 69 58 01 41. **Christelle Cros** : 83, rue Saint-Martin, tél. : 01 69 58 01 41. **Jean-Philippe Decoudier** : 1, place Gaston-Couté, tél. : 01 69 95 42 61.

## À VOTRE SERVICE

Les permanences du maire se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.

• **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales, de la qualité de vie et du Développement durable tient une permanence à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.

• **Marie-Claude Girardeau**, Conseillère régionale, maire-adjointe chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel-de-Ville tous les mercredis après-midi sur rdv au 01 69 92 68 97.

• **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nc-turne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : 01 69 92 68 00.

• **Mairie annexe**, Espace Jean-Carmet, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : 01 60 80 05 29.

• **CCAS**, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Tél. : 01 69 92 68 00.

## ETAT-CIVIL

### Bienvenue à

• **Yohan Brel** (13/05/11) • **Eliot Deslage** (14/05/11) • **Marhian Moulele Louvouandou**, **Melissa Çetin** (15/05/11).

### Félicitations à

• **Ramata Deme & Bassiru N'Gajo**, **Leyla Balta & Onder Bozdogan** (21/05/11).

### Ils nous ont quittés

• **Amadou Camara**, 60 ans (16/05/11) • **Gisèle Petit née Poisson**, 94 ans (17/05/11) • **Marcelle Lailler née Bigot**, 99 ans (19/05/11).

### Remerciements

• Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants et toute la famille, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors des obsèques de Mme Jacqueline Leseurre vous expriment leurs sincères remerciements.

• **Annie Petit**, sa fille, **Sébastien et Stéphane Petit**, ses petits-fils, et ses arrière-petits-enfants remercient très sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur chagrin, qui ont apporté soutien et réconfort, lors du décès de Gisèle Petit et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

## SANTÉ

- **PHARMACIES DE GARDE.** Le 29 mai, Turcat, 1, place du Tribunal. Le 2 juin, Delamorière, 20, place Notre-Dame. Le 5 juin, Tissot, 41, place Notre-Dame.
- **Centre Hospitalier Sud-Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76. Permanence sourds et malentendants : poste 7057. La-langue-des-signes@ch-etampes.fr
- **Maison médicale de garde** : faire le 01 60 80 76 76 ou le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier Sud-Essonne.
- **Centre municipal de soins infirmiers**, 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre de vaccinations gratuits** : 01 64 94 53 99.
- **Centre de dépistage anonyme et gratuit des IST** : 01 64 94 53 99.
- **Ambulance de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

**Précision** : la collecte spéciale des déchets de soins (seringues, pansements, cotons usagés...) s'effectue uniquement les derniers lundi et vendredi après-midi jusqu'à 18 h et mercredi matin, de chaque mois en présence d'infirmières au Centre de soins, 19, promenade des Prés. Renseignements au 01 69 92 67 26.

## SÉCURITÉ

- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0800 20 22 23.
- **Violences conjugales** : 39 19.
- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle, Mediavipp 91** : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Contact police**. Pour entrer en relation avec la police ou lui laisser des messages : police91@interieur.gouv.fr. Vous entrerez directement en relation avec la Direction Départementale de la Sécurité Publique.

## MENU des ENFANTS

**Lundi 30 mai** : crêpe aux champignons, escalope de dinde sauce provençale, semoule, Rondelé, fruit.

**Mardi 31** : céleri rémoulade, sauté de porc ou de dinde sauce aigre-doux, printanière de légumes, gruyère, madeleine bio. **Mercredi 1<sup>er</sup> juin** : salade de tomates, saucisse de Francfort ou poisson, frites, Vache qui Rit®, yaourt au lait vanille-chocolat. **Jeudi 2** : férié. **Vendredi 3** : salade verte, cordon bleu de dindonneau, pâtes, fromage, petits suisses.

## Commandez votre composteur !

Vous ne savez que faire de vos déchets verts par exemple ? La Ville d'Etampes met à votre disposition avec ses partenaires que sont la CCESE et le SIREDOM 2 composteurs d'une contenance de 400 litres. L'un en plastique, l'autre en bois. Ils vous permettront de fabriquer votre engrais à partir des déchets de votre cuisine ou de



votre jardin. Outre la nature du conteneur, plusieurs éléments les différencient. **Le composteur plastique** est vert, ses dimensions sont 74 l x 74 p x 84 h (cm). Son poids est de 12 kg et

coûte 3,30 €. **Le composteur en bois** (pin Douglas) est plus large, plus profond



et plus haut (89x80x91). Et son poids est de 26 kg. Son prix est de 4,47 €. Il n'est délivré qu'un composteur par foyer ! Ils seront disponibles 4 mois après la date de réception de la commande et seront livrés à plat pour des facilités de transports. Un courrier vous informera de leur arrivée, dans l'attente que chaque propriétaire vienne chercher son composteur aux Service Techniques, 19, rue Reverseleux.

Composteur individuel, je suis intéressé, je passe ma commande !

Modèle choisi :  bois  plastique.

Nom : ..... Prénom : .....

Téléphone : ..... E-mail : .....

Adresse : .....

> Paiement uniquement par chèque, libellé à l'ordre du Trésor Public et à joindre au bon de commande pour que celle-ci soit effective. Bon de commande (et chèque) à envoyer aux Services Techniques, Service Environnement, 19, rue Reverseleux, 91150 Etampes.

**Etampes info** Hebdomadaire municipale. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaou. Rédactrice en chef : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr



**POMPES FUNEBRES R. Marin**  
depuis 1929  
MARBRERIE • FUNÉRARUM • CRÉMATORIUM  
Pour mieux vous servir,  
une seule et même adresse 2, rue des Heurte-Bise - 91150 ETAMPES  
un seul numéro de téléphone 01 60 80 02 49  
www.pompesfunebresmarin.fr  
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24  
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES  
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

**POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE**  
• Transport de corps au funérarium  
• Convois - Inhumation - Crémation  
• Contrat d'obsèques sans questionnaire santé  
• Monuments funéraires  
• Caveaux - Entretien  
• Tous travaux de cimetière  
**Au Beau Granit**  
Depuis 1872 7j/7 24h/24  
48, rue Sainte-Croix  
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)  
Tél. : 01 64 94 02 22  
Facilités de paiement

# L'EGE s'ouvre au Sport Adapté

**En 1997, l'Entente Gymnique Étampoise proposait uniquement 2 disciplines. Aujourd'hui ce sont 7 activités gymniques qui sont enseignées à 410 adhérents. Après deux journées portes ouvertes à succès une 8<sup>e</sup> est en perspective. Avec l'ouverture en septembre prochain de l'activité Gym Adaptée...**

**Du bébé à l'adulte**, du loisir à la compétition le champ d'actions de l'EGE est large ! Aux activités (gymnastique aux agrès féminins et gymnastique adulte) se sont développés à côté et en l'espace de 10 ans le Bébé-Gym, Initiation gymnique, Acro-Gym, Gymnastique aérobic et Multi-Gym... « Notre essor repose sur le fait que l'EGE est dotée de tout un panel d'outils pédagogiques permettant un enseignement de qualité. Enfin, nos éducateurs sportifs ont été formés soit en brevet d'état ou en brevet professionnel, ainsi qu'en formation fédérale spécifique comme la petite enfance, le pilates, le sport adapté ou le senior », explique Cédric Beaujard, le président de l'EGE.

Le sérieux et le dynamisme de l'association sportive ont d'ailleurs été largement reconnus. Après un 1<sup>er</sup> label obtenu en 2002, une autre certification décernée

en 2009, cette fin de saison sportive voit l'attribution du 3<sup>e</sup> et dernier label de qualité récompensant l'action destinée au public adulte et senior. « Cette "trilogie" de récompenses concerne uniquement 8 associations gymniques françaises et l'EGE en fait partie », se félicite le Président. Et le développement des activités de l'EGE sont loin d'être terminées. « Pour la rentrée de septembre 2011, deux nouvelles actions sont envisagées. Le public senior aura un créneau spécifique avec de la gymnastique douce accompagnée de séance de pilates (une méthode de renforcement musculaire basée sur l'enchaînement d'exercices progressifs qui améliorent la posture globale du corps). Enfin, l'association va proposer une séance hebdomadaire dédiée aux personnes handicapées mentales. C'est un public méconnu pour qui les activités gymniques ont des effets



bénéfiques ».

Pour l'heure, les regards sont tournés vers la dernière grosse échéance de la saison. Le championnat de France de gymnastique aérobic qui se tiendra du 27 au 29 mai à Clermont-Ferrand où 27 étampois défendront les couleurs du club dans 6 catégories différentes. A noter également, l'EGE organisera son gala de fin de saison le samedi 18 juin, à 20 h 30 pour les grands, puis le dimanche 19 juin, à 16 h, pour les petits au gymnase René-Jouanny.

Informations [www.egetampes.com](http://www.egetampes.com)

## 1<sup>er</sup> katas réussis !



Le karaté, c'est comme le vélo, cela ne s'oublie pas ! Dimanche dernier, les anciens n'ont pas résisté à l'envie de retourner sur le tatami pour faire quelques katas avec les représentants du Karaté Club d'Etampes qui organisait une petite démonstration au gymnase André-Gautier. « Nous avons eu le plaisir d'accueillir aussi quelques jeunes et avons reçu pas mal d'appels téléphoniques de personnes âgées désirant aborder la discipline », confie Kader Lordjan, l'entraîneur. Le club ouvrira ses portes en septembre prochain.

Renseignements : 06 45 38 51 43.

## ZOOM SUR... Le 12<sup>e</sup> Challenge des étoiles



**Jeudi 2 juin**, le stade d'honneur Jean-Laloyeau va accueillir l'une des plus grandes fêtes du football de la région Ile-de-France, « Le Challenge des étoiles ». 16 clubs et 184 jeunes des catégories U12 et U13 (benjamins) seront présents pour cette 12<sup>e</sup> édition. Les rencontres commenceront à 9 h. En parallèle des matchs, les jeunes footballeurs feront la preuve de leur technique. Les élèves du collège de Guinette qui bénéficient d'horaires aménagés pour s'entraîner au football seront également là pour défendre les couleurs de leur établissement et de leur ville. Allez donc encourager tous ces grands espoirs !

## EN BREF



### Une boucle de l'espoir

La solidarité l'a encore emporté dimanche dernier à Etampes. En effet, 80 coureurs ont pris le départ des Boucles de l'espoir organisées par le magasin Carrefour. Les bénéficiaires de l'opération seront entièrement reversés au profit de l'association SOS Village enfants.

### Des athlètes au top niveau

16 athlètes du club d'athlétisme ont participé le week-end dernier aux compétitions inter-clubs. « Notre équipe 1, à Reims, était en lice pour se maintenir parmi les 16 meilleurs clubs français et l'équipe 2 était à Longjumeau pour essayer de monter en poule nationale 2 B. Les deux objectifs ont été atteints. Les deux équipes ont été combattives et soudées. Ce début de saison autorise de nombreux

espoirs. Nos jeunes progressent, et nos athlètes confirmés répondent présents sur différents meetings, challenges et championnats », déclarait Michel Pointeau, le président du club Etampois.

### La palme des 6 heures de nage

Enviés. Ils l'ont été. Samedi dernier, par un temps magnifique les compétiteurs des 6 heures de nages avec palmes ont brillamment relevé le défi à la piscine Charles-Hauray. Dès la première heure, le club de Montlhéry s'est porté en tête. Et il y est resté jusqu'à la fin. Au finish, le classement donnait ce club 1<sup>er</sup> avec 22450 m réalisés. 2<sup>e</sup> Nage avec palmes d'Etampes avec 21850 mètres parcourus. 3<sup>e</sup> Etampes plongée avec 20 450 mètres. Bravo à tous !

Chaque semaine,  
retrouvez les résultats sportifs  
en détail et l'agenda des matchs sur  
[www.mairie-etampes.fr](http://www.mairie-etampes.fr)  
> rubrique Sport > La page sportive

## SERVICE GAGNANT

Envie de faire partie des espoirs du tennis français ? Envie d'être détectés par le pôle régional comme l'ont été cette année les jeunes joueurs étampois, Evan Dalewski, Ethan Paveau, Elea Duval ? Envie comme eux de suivre les traces de Pauline Huguet qui disputera le championnat de France en juillet prochain ? Alors rendez-vous aux portes ouvertes du Tennis Club où vous serez accueilli le 28 mai de 9 h à 18 h. Il vous sera pro-

posé des mini-séances gratuites dispensées par 4 enseignants. Autres avantages à découvrir : le Pass-tennis donnant droit à une licence gratuite et à une réduction sur l'adhésion d'été jusqu'au 30 septembre. Pour toute adhésion au club de tennis, Lady Moving d'Etampes, partenaire de cette journée, offrira une réduction sur ses inscriptions et vice-versa. Tennis club d'Etampes, stade du Pont-de-Pierre. 01 64 94 12 53 ou 06 50 14 64 01.



**Du spectacle vivant à Cinétampes !**

Depuis mardi dernier, Cinétampes a suspendu ses projections pour laisser place durant 4 semaines aux associations et écoles qui présenteront leur spectacle de fin d'année. L'école élémentaire Jean-de-La-Fontaine ouvrira le bal le mardi 31 mai, à 20 h 30. S'en-suivra le jeudi 6 juin, une adaptation de la pièce *Le Roi se meurt*, réalisée par les élèves du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire à 20 h 30... Les autres spectacles seront marqués au fur et à mesure dans l'agenda d'*Etampes-Info*. Cinétampes, quant à lui, reprendra ses projections le 22 juin avec la Palme d'or du 64<sup>e</sup> Festival de Cannes : *L'arbre de vie* de Terrence Malick !

# L'art d'en faire un métier...

**Architectes, designers, maquettistes, illustrateurs, graphistes... Chaque année, 3 à 4 élèves des ateliers de la Vigne et de Morigny-Champigny décident d'embrasser une carrière artistique. Des vocations encouragées et accompagnées par les professeurs qui du 27 mai au 8 juin, présenteront comme chaque année, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, les travaux de leurs élèves...**

**Ouvert à tous !** Les ateliers d'arts plastiques d'Etampes et de Morigny-Champigny accueillent en moyenne chaque année une centaine de jeunes tous les mercredis et les samedis. Aux côtés de Patricia Legendre, Marie-Angèle Castillo, Gaëtan Ader, Philippe Legendre Kvater, les élèves abordent différentes techniques : La gouache, l'aquarelle, l'acrylique, la peinture à l'huile, le dessin, mais également la fresque ou la peinture à l'œuf. Le travail des volumes et la technique et la gravure tiennent aussi une place importante dans les cours enseignés. « Ces différentes

expériences leur permettent de comprendre la complexité des procédés pour parvenir à une création. Nous souhaitons au-delà de l'enseignement technique, rendre les jeunes capables d'apprécier une œuvre d'art, de fonder et de justifier un jugement esthétique. Qu'ils aient les clés de lecture nécessaires pour déchiffrer les œuvres d'art », expliquent de concert les professeurs. « En soulevant des questionnements, ils cheminent vers leur autonomie afin d'être prêts à produire, demain, leur propre univers expressif », précisent-ils. Et leur investissement en ce sens porte ses fruits.

Pour preuve. Ces cinq dernières années, les professeurs ont eu une demande grandissante de jeunes voulant préparer l'option Arts Plastiques du Baccalauréat. « Nous les accueillons avec plaisir dans nos cours. D'autres jeunes viennent se constituer un dossier pour entrer dans les grandes Ecoles d'Art. Chaque année, deux ou trois élèves décident d'aborder une carrière professionnelle et d'intégrer une MANAA (mise à niveau en arts appliqués). D'autres une PREPA des grandes écoles d'art (Bouffe, Arts déco, architecture...). Certains se dirigent vers la faculté d'Arts



Plastiques ou d'Histoire de l'art. C'est ainsi qu'aujourd'hui beaucoup d'anciens élèves qui sont architectes, graphistes, designer, infographistes, maquettistes, illustrateurs... », concluent-ils, en espérant accompagner bien d'autres de leurs élèves vers ces professions. A commencer par ceux qui exposeront leurs travaux à partir de ce 27 mai à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Entrée libre.

## VOS RENDEZ-VOUS

**Jusqu'au 11 juin**

**Expo.** "Le loup-hibou", à la Bibliothèque.

**Jusqu'au 29 août**

**Expo.** "Alfred de Musset, un enfant du siècle", à l'Hôtel Diane-de-Poitiers.

**Vendredi 27 mai**

**Concert de soutien** à l'ADSE, église de Mérobert, à 20 h 30.

**Concert.** Shaggy Dogs, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

**Du 27 mai au 8 juin**

**Expo** des jeunes de l'atelier d'arts d'Etampes et de Morigny, Hôtel Anne-de-Pisseleu.

**Samedi 28 mai**

**Concours de pêche** organisé par l'AAPPMA, à l'Espace Motrieux.

**Concours** de pétanque, PSR, dès 13 h 30.

**Concert-lecture** autour d'Alfred de Musset, à 18 h, au Conservatoire de musique.

**Concert.** Les gars qui jouent, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

**Samedi 28 et dimanche 29 mai**

**Kermesse** du secteur pastoral dans les jardins du presbytère, à partir de 14 h 30.

**Opéra d'enfants.** "Le masque de verre", au Théâtre, samedi à 20 h 30 et dimanche à 17 h.

**Dimanche 29 mai**

**Concert** du groupe musical de Guinette, à l'Espace Jean-Carmet, à 14 h. " L'amour en mai, une journée de fête à Guinette".

**Du jeudi 2 juin au dimanche 5 juin**

**Représentation de danse** des élèves de l'école Michelle-Perrot au Théâtre.

Présence exceptionnelle de Ambre Charcoisio, danseuse à l'Opéra de Paris.

Possibilité de réserver ses places les 21 et 28 mai, de 13 h à 18 h, au studio de danse, 15, rue Van-Loos. Tél. : 01 64 94 73 28.

**Jeudi 2 juin**

**Challenge des étoiles.** Stade Laloyeau, dès 9 h.

**Vendredi 3 juin**

**Gala de fin d'année** de l'association Company, à la salle des fêtes.

**Dimanche 5 juin**

**Guinette en fête.**

**Lundi 6 juin et mercredi 8 juin**

**Théâtre.** "Le roi se meurt" par le lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, à 20 h 30, au Théâtre.

**Du 11 au 25 juin**

**Expo** des adultes de l'atelier d'arts d'Etampes et de Morigny, Hôtel Anne-de-Pisseleu.

**Samedi 11 juin**

**Concert Solidarité Japon**, à 17 h, au Petit Théâtre. Entrée libre. Collecte de dons.

**Samedi 18 juin**

**Concert** donné par le Chœur et l'Orchestre du Pays d'Etampes, église Saint-Martin, à 20 h 30.

**Dimanche 26 juin**

**Concert** avec William Dongois, à 17 h, collégiale Notre-Dame du Fort.

**Du 3 au 8 juillet**

**Stage** de musique ancienne, collégiale Notre-Dame. conservatoire-musique.cce@wanadoo.fr

**La Rotonde. Répondeur : 08 92 68 31 44.**

**Cinétampes. Répondeur : 01 64 94 32 98.**



Retrouvez l'agenda complet et détaillé de vos rendez-vous étampois sur : <http://www.mairie-etampes.fr>

## EN BREF

**Musset en lecture-musique**

Après le spectacle autour de "Musset dramaturge", la Bibliothèque et le Conservatoire de musique vous invitent, samedi 28 mai à 18 h à la découverte de "Musset poète". Des extraits de différents textes et poèmes seront lus par Irène Tomala et ponctués de morceaux de Frédéric Chopin, interprétés par Marie-Pierre Roy Macedo (pianiste).

**Concert de soutien à l'ADSE**

Dans le cadre de la lutte contre le projet d'implantation d'une décharge à Saint-Escobille, l'Association de Défense de la Santé et de l'Environnement de Saint-Escobille organise un concert le 27 mai à 20 h 30 en l'église de Mérobert. Venez soutenir cette cause tout en prenant du plaisir à écouter des œuvres de Liszt ou encore des cantiques celtiques. En fin de soirée, autour des musiciens, un moment

convivial sera proposé avec un pot de l'amitié et la dégustation de quelques douceurs sucrées. Venez nombreux ! Entrée : 10 euros. Réservation. 01 64 95 50 60.

**Bienvenue à la kermesse pastorale**

Ce week-end, le secteur pastoral organise samedi 28, une kermesse avec une brocante et une exposition de l'atelier des Doigts de fée. En partenariat avec le Musée, un grand rallye à la découverte du patrimoine local sera aussi proposé aux enfants de 7-12 ans. Dimanche, après la cérémonie religieuse, l'après-midi sera dédiée à la musique, danse et aux spectacles de nombreux stands et animations, dont un taureau mécanique, qui mettra votre équilibre et votre ténacité à l'épreuve vous attendent. Plusieurs lots seront aussi à gagner à l'occasion de la tombola !

**Aller-retour gratuit à Venise !**

Ce week-end, la Ville d'Etampes, la CCE Sud-Essonne, les Amis d'OSE et les élèves de CM1 et CM2 de l'Institut Jeanne-d'Arc vous invitent à Venise sans déboursier un euro ! Au Théâtre, les enfants vont interpréter *Le Masque de Verre*. Un Opéra d'enfants écrit et mis en musique par Charles Limouse, qui raconte l'histoire d'un petit « Doges » qui veut s'unir à la mer. Mais cette dernière ne l'entend pas de cette oreille et exige de lui qu'il lui ramène un secret, comme gage d'amour. Le secret du verre incassable ! Va-t-il réussir cette mission impossible ? C'est au moment du carnaval de Venise que les masques tomberont... Des masques magnifiques réalisés par les enfants aux côtés de l'artiste étampoise, Patricia Legendre. 2 représentations prévues : samedi 28 mai à 20 h 30 et dimanche 29 mai à 17 h, à 17 h au Théâtre. Entrée Libre. Renseignements et Réservations au : 01 69 92 69 07.

